

การศึกษาเปรียบเทียบระบบเสียงภาษาไทยวน 4 จังหวัดในภาคกลาง



สถาบันวิจัยสังคม

รุ่งนภา เตียรอวาร

ฉบับนี้จัดทำขึ้น

จาก

.....*รุ่งนภา เตียรอวาร* ๒๕๖๑.....

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาภาษาศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล

พ.ศ. 2541

ISBN 974-661-566-1

ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยมหิดล

3636911 LCLG/M : สาขาวิชา : ภาษาศาสตร์ ; ศศ.ม. (ภาษาศาสตร์)

คำศัพท์ : ภาษาไทยชนวน / เปรียบเทียบ / ระบบเสียง / 4 จังหวัด / ภาคกลาง

รุ่นภา เลิศธาวรร : การศึกษาเปรียบเทียบระบบเสียงภาษาไทยชนวน 4 จังหวัดในภาคกลาง (A PHONOLOGICAL COMPARISON OF FOUR TAI YUAN DIALECTS IN CENTRAL THAILAND). คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์ : สมทรง บุรุษพัฒน์ รศ.ดร., พิศมัย อยู่โพธิ์ รศ.ดร., สุจริตลักษณ์ คีผดุง ผศ.ดร. 142 หน้า ISBN 974-661-566-1

วิทยานิพนธ์นี้ศึกษาเปรียบเทียบระบบเสียงภาษาไทยชนวน 4 จังหวัดในภาคกลาง โดยศึกษา ระบบเสียงภาษาไทยชนวน คือ หน่วยเสียงพยัญชนะ หน่วยเสียงสระ หน่วยเสียงวรรณยุกต์และ พยางค์ ที่บ้านคอนเตาอิฐ ตำบลสระสี่มุม อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม การศึกษาใช้วิธีการสัมภาษณ์ โดยนำคำศัพท์พื้นฐานสอบถามผู้บอกภาษา และนำข้อมูลที่ได้มาวิเคราะห์หาหน่วย เสียงพยัญชนะ หน่วยเสียงสระ โดยการหาคู่เทียบเสียง และใช้แบบทดสอบเสียงวรรณยุกต์ของ เก็ดนี วิเคราะห์หาหน่วยเสียงวรรณยุกต์ จากข้อมูลที่ศึกษาที่จังหวัดนครปฐม นำมาเปรียบเทียบกับระบบเสียงภาษาไทยชนวนที่จังหวัดราชบุรี จังหวัดสระบุรี และจังหวัดลพบุรี ที่ได้มีผู้วิจัยไว้แล้ว โดยเปรียบเทียบหน่วยเสียงพยัญชนะ หน่วยเสียงสระ และหน่วยเสียงวรรณยุกต์ เพื่อศึกษาว่า ภาษาไทยชนวนทั้ง 4 จังหวัดมีความเหมือนหรือแตกต่างกันอย่างไร

ผลการวิจัยพบว่า ภาษาไทยชนวนที่อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม มีหน่วยเสียงพยัญชนะ 20 หน่วยเสียง หน่วยเสียงสระ 21 หน่วยเสียง และหน่วยเสียงวรรณยุกต์ 6 หน่วยเสียง และจากการเปรียบเทียบระบบเสียงภาษาไทยชนวนที่จังหวัดนครปฐมกับอีก 3 จังหวัด คือ ราชบุรี สระบุรี และลพบุรี พบว่า ภาษาไทยชนวนทั้ง 4 จังหวัดมีหน่วยเสียงพยัญชนะและหน่วยเสียงสระเหมือนกัน ยกเว้นหน่วยเสียง / ฦ / พบที่จังหวัดลพบุรีเพียงจังหวัดเดียว และทั้ง 4 จังหวัดมีรายละเอียดของ เสียงวรรณยุกต์แตกต่างกันไม่มากนัก

3636911 LCLG/M : MAJOR : LINGUISTICS ; M.A.(LINGUISTICS)

KEY WORDS : TAI YUAN / COMPARISON/ PHONOLOGICAL/ FOUR PROVINCES /
CENTRAL THAILAND

RUNGNAPA THIANHAWORN : A PHONOLOGICAL COMPARISON OF FOUR
TAI YUAN DIALECTS IN CENTRAL THAILAND. THESIS ADVISORS : SOMSONGE
BURUSPHAT , Ph.D. PITSAMAI YUPHO , Ph.D. SUJARITLAK DEEPADUNG , Ph.D.

142 p. ISBN 974-661-566-1

This thesis is a phonological comparison of four Tai Yuan dialects in central Thailand. It describes consonant phonemes, vowel phonemes, tones and syllables used in BanDontawIt, Tambon Sasimum, Amphoe Kamphaengsaen, Nakhonpathom province. The interview method was used for eliciting data. The informants were asked how they use a number of basic words in their dialects. Based on the minimal pair method and Gedney's tone box, the consonants, vowels and tones were analyzed. The phonological system of Tai Yuan collected in Nakhonpathom province was then compared with the results of previous phonological studies of Tai Yuan as spoken in Ratchaburi, Saraburi and Lopburi provinces to see similarities and differences in the dialects.

The study shows that Tai Yuan at Amphoe Kamphaengsaen, Nakhonpathom province has 20 consonant phonemes, 21 vowel phonemes and 6 tones. The comparative study of Tai Yuan spoken in four different provinces reveals that consonants and vowels of all dialects, except for /θ/ found in Lopburi, are similar and the phonetic features of tones in all four provinces are not appreciably different.